

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A
RUC:20136222725
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CRISTIAN CERNA - ALEXANDRA GONZALES
TELEFONO Y FAX: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB2LIM012020A

Booking No.
2LIM012020

Consignee
WILLIAM H. KOPKE JR. INC.
1000 NORTHERN BLVD SUITE 200
GREAT NECK, NY 11021 USA
PHONE - 516-328-6800
FAX - 516-328-6874

Export References
RUC-SH:20136222725
Shipper information -
Vessel IMO No.: 9786786

Notify Party (see cl. 9)
J&K FRESH EAST
A DIVISION OF 721 LOGISTICS LLC
399 MARKET STREET, SUITE 220
PHILADELPHIA, PA 19106 USA
ATTENTION: BILL FAGAN
PHONE: 610-994-5060 (*)

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*

Pre-carriage by*

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
WILLIAM H. KOPKE JR. INC.
1000 NORTHERN BLVD SUITE 200
GREAT NECK, NY 11021 USA
PHONE - 516-328-6800
Contract

Port of Loading
CALLAO, PERU

Ocean Vessel
POLAR COSTA RICA

Voyage
227N

Document to be released at
LIMA, PE

Freight payable at
NEW YORK, NY, US

Port of Discharge
PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES

Place of Delivery*

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

ALSO NOTIFY:
FAX - 516-328-6874

1ST TRANSSHIPMENT PORT: MANZANILLO, PA, TO DISCHARGE PORT PHILADELPHIA, PA, US

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

MNBU3038148
Seal-Numbers
003PL023981
ML-PE0643216
323713
F85095P
Tare: 4420 kg
Size: 40' Type: RH
Cnt.Ld.: FCL/FCL
Temp.: +0 °C

1440 BOXES
792 BOXES WITH FRESH MANDARINS
W. MURCOTT VARIETY
(792 CAJAS CON MANDARINAS
FRESCAS VARIEDAD W. MURCOTT)
648 BOXES WITH FRESH MANDARINS TANGO
VARIETY
(648 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS
VARIEDAD TANGO)
P.A.: 0805.29.90.00
TR: 260000580005 - 465DVV
TEMPERATURE: 0 °C
VENTILATION: 15 CBM
HUMIDITY: OFF

25650.000 kg

FREIGHT COLLECT

COLD TREATMENT

"EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO DE
CERTIFICACION GLOBALG.A.P.
CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING
LIST PE-OPE-FO-093-ES''

1440 BOXES

25650.000 kg

"CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER)
SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS
& NOS.
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT
OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY

HS SWB 02-21

Page: 1 of 2

DRAFT COPY

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD 16-JUL-2022
-----------------	--------------------	----------------------------------	---------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue
LIMA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR
HAMBURG SUD A/SR
HAMBURG SUD A/S

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A
RUC:20136222725
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CRISTIAN CERNA - ALEXANDRA GONZALES
TELEFONO Y FAX: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB2LIM012020A

Booking No.
2LIM012020

Consignee
WILLIAM H. KOPKE JR. INC.
1000 NORTHERN BLVD SUITE 200
GREAT NECK, NY 11021 USA
PHONE - 516-328-6800
FAX - 516-328-6874

Export References
RUC-SH:20136222725

Vessel IMO No.: 9786786

Forwarding Agent-References
not part of this

Notify Party (see cl. 9)
J&K FRESH EAST
A DIVISION OF 721 LOGISTICS LLC
399 MARKET STREET, SUITE 220
PHILADELPHIA, PA 19106 USA
ATTENTION: BILL FAGAN
PHONE: 610-994-5060 (*)

Point and country of origin

Place of Receipt*

Pre-carriage by*

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
WILLIAM H. KOPKE JR. INC.
1000 NORTHERN BLVD SUITE 200
GREAT NECK, NY 11021 USA
PHONE - 516-328-6800

Port of Loading
CALLAO, PERU

Ocean Vessel
POLAR COSTA RICA

Voyage
227N

Document to be released at
LIMA, PE

Freight payable at
NEW YORK, NY, US

Port of Discharge
PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES

Place of Delivery*

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE.
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR ADMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY, HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION / FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No(s) : LPEC2000028-00001

HS SWB 02-21

DRAFT COPY

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD 16-JUL-2022
------------------------	---------------------------	---	---------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.
THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).
*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Place and date of issue
LIMA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR
HAMBURG SUD A/SR
HAMBURG SUD A/S

as CARRIER

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S